



## BESUCH IM SCHLOSS STETTELDORF

Georg Stradiot führte Funktionäre des Wirtschaftsverbandes durch sein Schloss und lobte die Unterstützung heimischer Unternehmer bei der Restaurierung. Foto: Pawlicki

## Town & Country setzt auf Spillern

Mit dem neuen Firmengebäude wurde die Österreich-Zentrale eröffnet

SPILLERN (sz). „Als wir 2006 Town & Country Haus in Spillern eröffnet haben, haben Architekten und Bauleute die Hände über den Kopf zusammen geschlagen“, erzählt Geschäftsführer Manfred Fangmeyer. „In einem derart gesättigten Markt, wie dem Fertighausbereich, ein Unternehmen zu eröffnen, das sah jeder als Wahnsinn an.“

Heute, acht Jahre später, eröffnete Town & Country seine neue Firmenzentrale in Spillern. Das Franchise-Unternehmen kann sich ebenso über zehn Niederlassungen in ganz Österreich freuen. „Wir setzen auf Qualität, Vertrauen und Zusammenarbeit mit regionalen Handwerksbetrieben“, erklärt Fangmeyer



Bürgermeister Speigner, Staatssekretärin Steßl, GF Fangmeyer, Renate Scheichelbauer-Schuster und LA Haller.

Foto: Schütz

das Erfolgskonzept. Seit 2006 sind in der Region um Spillern rund 200 Town & Country Häuser entstanden. „Unsere Kunden tragen dabei kein Risiko. Sie sind mit drei Schutzbriefen in Sachen Finanzierung, Qualität und Bau-

Service rundum abgesichert.“ „Es macht mich für die Gemeinde stolz, dass Spillern schon zum zweiten Mal von Town & Country als Standort ausgewählt wurde“, freut sich auch Bürgermeister Thomas Speigner.

1079741

## KURZ NOTIERT

### NÖ Export-Champions

2013 haben NÖ Unternehmen erstmals ein Exportvolumen von mehr als 20 Milliarden Euro erzielt.

### 20 Jahre NÖ in Brüssel

Im Herbst 1994, also vor fast 20 Jahren, hat das Land Niederösterreich in Brüssel sein Verbindungsbüro (NÖVBB) eröffnet.

### Kernzone Langenzersdorf

Die Marktgemeinde will nach Gerasdorf, Schwechat, Kledering und Purkersdorf Sanatorium, die fünfte NÖ Schnellbahnstation in der Kernzone des Verkehrsverbundes Ostregion (VOR) werden.

Eine diesbezügliche Initiative kündigte Bürgermeister Andreas Arbesser an.

**Ernsting's family**  
Von fröhlichen Familien empfohlen.

**20% auf alles!** 3 Tage ab Donnerstag  
**18.09.2014**

STOPSHOP Stockerau  
Wiener Straße 32a  
In 2000 Stockerau

**FREU-ERÖFFNUNG!**  
Fröhliche Mode für die ganze Familie. [www.ernstings-family.at](http://www.ernstings-family.at)

\* Rabatt ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionsrabatten und gilt nicht für Geschenkgutscheine oder Reisen. Nur vom 18. bis 20.09.2014.

# Top-Kredite

Alles  
Super  
Garantie

mit der Alles-Super-Garantie

- ✓ Top-Zinsen ab 4,3% effektiv p. a.
- ✓ Ohne Gebühren
- ✓ Auf Wunsch mit Fixzins
- ✓ 4 Wochen kostenlose Rückgabe

Gleich losstarten:  
0800 22 11 22  
[www.ing-diba.at](http://www.ing-diba.at)

Ausgezeichnet für exzellente Kundenorientierung.

**ING DiBa**  
Direktbank Austria

Top-Zinsen lt. [biallo.at](http://biallo.at) – Stand 12.8.2014.  
Beispiel Autokredit: Kreditbetrag € 20.000, Laufzeit 72 Monate, Sollzinssatz 4,2% p. a., auf Wunsch variabel (indikatorgebunden) oder mit Fixzins, ohne Gebühren, monatliche Rate € 315,28, zu zahlende Gesamtbelastung € 22.700,16.